

Voir Dire

AU SERVICE DE LA POPULATION
SOURDE DU QUÉBEC DEPUIS 1983

Revue bimestrielle publiée en
collaboration avec le milieu de
la surdité en partenariat avec la
Société culturelle québécoise
des Sourds.

L'exemplaire 5\$



CÉLÉBRATION DU 50^e ANNIVERSAIRE DU REQIS / CQDA

Samedi 7 juin 2025 à l'hôtel Sheraton Laval

ReQIS 
Réseau québécois pour l'inclusion sociale
des personnes sourdes et malentendantes



CHANGEMENT DE GARDE



CHARLINE SAVARD
NOUVELLE DIRECTRICE GÉNÉRALE
DE LA MFSM

Juin 2025 à Montréal



LA MAISON
DES FEMMES SOURDES
DE MONTRÉAL



BRIGITTE DESJARDINS
NOUVELLE DIRECTRICE GÉNÉRALE
DE L'APPAL

Juin 2025 à Blainville



GALA DE RECONNAISSANCE ET PREMIÈRE DE LSQ ORIGINES DE CINÉALL

Juin 2025 à Montréal



CINÉALL



SOMMAIRE

3-4-5 Nouvelles du ReQIS	15 Nouvelles du Centre Notre-Dame de Fatima
6 Nouvelles du SIVET	16 Nouvelles de l'AQEP Montréal
7 Nouvelles de Cinéall	16 Nouvelles de l'AQEP Saguenay
8 Nouvelles de l'APPAL	17 Nouvelles de l'École Gadbois
8 Nouvelles de l'IRD	18 Nouvelles du RSM
8 Nouvelles de la SCQS	18 Nouvelles de l'ASCQ
9-10 Nouvelles de la MFSM	19 Nouvelles du CLSM
11 Nouvelles de l'ASL	20 Nouvelles de la MDS
12-13 Nouvelles de l'APVSL	21 Décès
13 Nouvelles de la MHS	22-23 Nouvelles de L'ASSQ
14 Nouvelles d'Eversa	
14 Nouvelles de l'ASC-CAD	



Dépôt légal

Bibliothèque et Archives nationales du Québec
Bibliothèque et Archives Canada

ISSN 0826-4503

La revue **VOIR DIRE** est publiée six fois par année par les **Publications VOIR DIRE**.

Les auteurs ont l'entière responsabilité de leurs textes. La revue ne publie aucun texte anonyme mais peut, exceptionnellement, accepter un pseudonyme, à condition de connaître le nom et l'adresse de l'auteur.

Tous les textes publiés dans **VOIR DIRE** (à moins d'avis contraire spécifié par l'auteur) peuvent être reproduits sans demande d'autorisation, avec mention obligatoire de la source.

ÉQUIPE DE RÉDACTION

Yvon Mantha,
éditeur en chef

Hélène Hébert, éditrice-
adjointe et coéditorialiste

Louis Belleau,
coéditorialiste

Guylaine Boucher,
abonnement et
comptabilité

Nancy Palumbo,
interprétation des
textes en LSQ

Hélène Hébert,
correctrice

Marie Soleil Cool-Cotte,
traductrice

Nancy Palumbo,
collaboratrice dans
Facebook

Guy Fredette,
administrateur

Marc-André Bernier,
webmestre et consultant

Créativa Design,
infographie

**Serge Bergeron, Paul
Asselin, Marguerite Côté,
Claire Melançon, Danielle
Tousignant**, expedition

Feu Arthur LeBlanc,
fondateur et membre
honoraire

CINÉALL et Guy Fredette,
photographes

PAGE COUVERTURE :

Photo du haut : Le samedi 7 juin dernier, le ReQIS célébrait son 50^e anniversaire de fondation à l'hôtel Sheraton Laval. Ce fut une journée de retrouvailles pour les anciens présidents, les anciens administrateurs et aussi le personnel qui ont eu du plaisir de fraterniser et d'échanger entre eux. Au menu de la soirée : souper gastronomique, discours de circonstance, spectacles, hommages, etc. Nous voyons sur la photo une partie des convives lors du souper. La photo du haut à droite : Le nouveau CA 2025-2026 suite de l'AGA tenue en après-midi. La photo du bas à droite : Yvon Mantha a été honoré en recevant une plaque commémorative pour ses implications dans la communauté sourde depuis 50 ans.

Photo du bas en haut à gauche : Charline Savard a été nommée la nouvelle directrice générale de la MFSM depuis le mois de juin 2025. Elle remplace donc Line Bergeron qui a quitté son poste après 8 ans de loyaux services. Nous lui souhaitons bon succès lors de son mandat.

Photo du bas à gauche : En juin dernier, l'APPAL annonçait que Brigitte Desjardins a été promue au poste de la direction en remplacement de Marylyn Laurier qui prendra sa retraite. Nous souhaitons tout le succès à Mme Desjardins lors de son mandat.

Photo du bas à droite : Le 18 juin dernier, Cinéall a organisé le gala de reconnaissance et la première de LSQ origines à la salle Cinéma-thèque québécoise. Cet événement culturel a permis d'honorer les personnes qui ont contribué à faire évoluer la maison de production depuis les tout débuts de l'organisme. Nous voyons sur la photo du bas, Julie-Elaine Roy et Paul Bourcier qui ont été les piliers au niveau de l'accessibilité de l'éducation en langue des signes.

ONT COLLABORÉ À CE NUMÉRO

Abdella, Soraya
Gros, Charles
Gagné, Audrey
Yu, Shirley
Lemay, Dominique
Savard, Charline
Lafrenière, Sarah
Fredette, Guy

Buisson, Anne-Marie
Bonin, Caroline
Chartré, Chantal
Ste-Marie, Christine
Boucher, Martin
Beauchamp, Audrey
Harvey-Langlois, Anouk
Laurier, Marylyn

Veilleux, Stéphanie
Doré, Alexandra
Pante, Fanny
Gobeil, Jeannot
Hébert Hélène
Équipe de l'école Gadbois

POUR INFORMATIONS ET ABONNEMENTS

2200, boul. Crémazie Est Bureau 208, Montréal, Québec H2E 2Z8
ATS* et télécopieur : (514) 351-8372 *Par l'entremise du STS : 1 800 855-0511
Courriel : yvon.mantha@sympatico.ca • www.voirdire.ca

Impression : COPIE RAPIDE MONTRÉAL

Abonnement : Canada : 35 \$ annuel / Étranger : 80 \$ annuel en devise canadienne
Prochaines dates de tombée (parution) : N° 253 / 18 août 2025 (début oct. 2025),
N° 254 / 20 oct. 2025 (début déc. 2025) et N° 255 / 15 déc. 2025 (début fév. 2026)

Trois types de paiement possibles :

• Chèque au nom de Voir-Dire
• Paiement électronique par Interac au
paiementvoirdire@gmail.com
Mot de passe : voirdire

• Virement bancaire. Contactez-nous
pour les coordonnées bancaires au
paiementvoirdire@gmail.com

Droits d'auteur et droits de reproduction

Toutes les demandes de reproduction doivent être acheminées à :
Copibec (reproduction papier) (514) 288-1664 • 1 (800) 717-2022
licences@copibec.qc.ca



**Société culturelle
québécoise des Sourds Inc.**
2200, boul. Crémazie Est, bur. 210
Montréal (Québec) H2E 2Z8
www.scqs.ca
scqs.1976@gmail.com

PROCHAIN ÉVÈNEMENT
Samedi le
27 septembre
2025

- Journée internationale de la langue des signes
- 9^e anniversaire du SRV
- 25^e anniversaire de la Maison des Sourds

VOIR L'AFFICHE ENCARTÉE



L'ÉTAPE

Service d'aide
à l'emploi
pour personnes
en situation de handicap

MONTRÉAL

1001, boul. de Maisonneuve Est, bureau 527, Montréal (Québec) H2L 4P9
VOIX : 514-526-0887 ATS : 514-526-6126 TÉLÉC. : 514-527-1028
COURRIEL : letape@letape.org SITE WEB : www.letape.org

LAVAL

1435, boulevard St-Martin Ouest, bureau 400, Laval (Québec) H7S 2C6
VOIX : 450-667-9999 ATS : 450-667-5924 TÉLÉC. : 450-667-5199
COURRIEL : letape-laval@letape.org SITE WEB : www.letape.org

Vous êtes à la recherche d'un emploi - L'ÉTAPE peut vous aider.
Service gratuit - Subventionné par Emploi-Québec

Par Audrey Gagné, adjointe à la vie associative et à la mobilisation (en remplacement d'Anne-Marie Paradis)

Le ReQIS entame sa période estivale à la suite d'une belle année remplie de beaux événements rassembleurs, dont l'assemblée générale annuelle ainsi que l'anniversaire de 50 ans de l'organisme. Durant ces événements, des membres et organismes partenaires de partout au Québec étaient rassemblés pour soutenir et célébrer le ReQIS.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE 2025

C'est lors de cette assemblée qu'un nouveau conseil d'administration a été constitué. Merci à toutes ces personnes pour leur contribution à la mission du ReQIS.

- Gilles Gauthier, président, ADOO
- Shirley Yu, vice-présidente, Cinéall
- Louis Belleau, trésorier, CLSM
- Johanne Lauzon, secrétaire, MFSM
- Yvon Mantha, administrateur, ASL
- Stéphan Jacques, administrateur, ASE
- Chantal Laforest, administratrice, CCSMM
- Julie Laroche, administratrice, SIVET

Pour la prochaine année, les orientations stratégiques incluent, mais ne se limitent pas, à l'élaboration d'un plan stratégique 2025-2030 durable axé sur l'impact social. Cela implique le développement de partenariats financiers, philanthropiques et commerciaux alignés avec nos valeurs, ainsi qu'une présence médiatique renforcée pour promouvoir les enjeux des personnes sourdes et malentendantes dans l'espace public.

50 ANS D'HISTOIRE : UNE SOIRÉE DE MÉMOIRE, DE RECONNAISSANCE ET DE FÊTE

Mes premières heures en tant qu'employée au sein du ReQIS ont eu lieu le 7 juin 2025, lors du 50^e anniversaire de l'organisme, célébré à l'Hôtel Sheraton à Laval. La journée ensoleillée laissait présager une ambiance empreinte de solidarité et d'énergie positive, tant lors de l'Assemblée générale annuelle du ReQIS en après-midi que durant le gala du 50^e anniversaire en soirée, pour fêter un demi-siècle d'histoire.

Les quelque 125 personnes invitées se laissaient porter par une ambiance festive, diverties par une troupe d'animation et profitant de la bonne compagnie, avant de se diriger vers la grande salle pour la soirée. D'ailleurs, tout ce qui est digne d'une belle réception s'y trouvait : grandes tables bien mises, décorations festives et thématiques, repas cinq services délicieux ainsi qu'un service aux tables agréable.

L'animation dynamique de Yannick Gareau nous a bien accompagnés tout au long de la soirée. Il a su nous guider entre les services des repas et les diverses présentations.



Crédit photos: Emilie Peltier



D'une part, sous une thématique artistique, des scènes théâtrales illustrant des moments marquants des 50 années du ReQIS interprétées avec brio par Marie-Pierre Petit, Hodan Youssouf et Benoît Landreville. Une œuvre inspirée par la communauté sourde, réalisée par Pierre-Olivier Beaulac-Bouchard, a également été dévoilée. La suite de la soirée a souligné l'héritage du ReQIS, anciennement CQDA, avec la diffusion de capsules vidéo de témoignages donnés par des leaders engagés dans les droits des personnes sourdes et malentendantes dans les cinq dernières décennies. Finalement, en phase de reconnaissance, une plaque a été remise à Yvon Mantha pour souligner son engagement depuis 30 ans envers le CQDA/ReQIS. Une autre surprise a suivi: une plaque de reconnaissance du Club des Lions des Sourds du quartier Villeraie à Montréal, remise au ReQIS,

pour ses engagements en faveur de la défense des droits de la communauté sourde et malentendante depuis 50 ans.

Bien que tout ça s'est déroulé sur plusieurs heures, il ne m'en a pas fallu autant pour constater l'engagement de toutes ces personnes dans la communauté sourde et malentendante. Ce qui m'a d'ailleurs particulièrement marqué c'est de voir des personnes de tous âges être contentes de se voir et de passer du temps ensemble. Cette complicité intergénérationnelle est sans doute l'un des fondements les plus puissants de la communauté sourde – un héritage vivant, à faire perdurer.

La soirée s'est conclue sur les coups de minuit. Contrairement à Cendrillon, personne n'a perdu sa chaussure et aucune citrouille ne s'est invitée à la fête. Au contraire, nous sommes repartis les bras chargés de souvenirs... et d'un sac-surprise à l'image de l'œuvre de Pierre-Olivier et du ReQIS!

À l'intérieur : une couverture toute douce, des lunettes de soleil – parfaites pour le soleil estival... et pour se préparer (qui sait?) au prochain marathon! Un demi-siècle, ça se fête en grand.

Crédit photos: Emilie Peltier



ReQIS 

Réseau québécois pour l'inclusion sociale
des personnes sourdes et malentendantes

6830, avenue du Parc,
bureau 102
Montréal (Québec)
H3N 1W7

Téléphone : 514-278-8703
Site Internet :
www.reqis.org
Courriel :
administration@reqis.org

FRANTZ BENJAMIN
DÉPUTÉ DE VIAU

3^{ème} Vice-président à
L'Assemblée nationale du Québec

3333, Jarry Est, Bur. 202
Montréal, QC, H1Z 2E5
Téléphone 514 728-2474
Frantz.Benjamin.viau@assnat.qc.ca


ASSEMBLÉE
NATIONALE
DU QUÉBEC



MARATHON BENEVA MONTREAL



L'été est à nos portes! C'est donc le moment parfait pour commencer vos entraînements estivaux en vue du Marathon Beneva de Montréal qui aura lieu les 20 et 21 septembre 2025. Participez au 5 km ou inscrivez vos enfants (12 ans et moins) au 1 km. Joignez-vous au ReQIS pour une course inclusive et pleine d'énergie! Pour plus d'infos ou toute question, contactez notre chargée de projet à : chargee.dossiers@reqis.org

Cela fait suite de mon implication depuis 30 ans au ReQIS / CQDA et aussi depuis 50 ans dans la communauté sourde et malentendante.

Depuis un an et demi, Lucie Nault a effectué du travail colossal, structuré et très efficace en organisant deux gros événements, soit le Congrès du ReQIS en mai 2024 ainsi que l'organisation du 50^e anniversaire du ReQIS le 7 juin dernier. J'ai eu le privilège et le grand plaisir de travailler et de collaborer avec cette dame. Nous avons formé une excellente équipe dynamique et débordante d'énergie.

Merci!

SINCÈRES REMERCIEMENTS SUITE DE LA CÉLÉBRATION DU 50^e ANNIVERSAIRE DU REQIS / CQDA

Par Yvon Mantha, éditeur en chef

Je tiens à remercier infiniment Lucie Nault, directrice générale du ReQIS ainsi que Danny Desjardins, directeur de l'Association des Sourds de Lanaudière (ASL) et Sarah Lafrenière, adjointe à la direction de l'ASL d'avoir pensé à m'honorer en offrant une plaque commémorative, lors de la soirée du 50^e anniversaire du ReQIS / CQDA.



Crédit photos: Emilie Peltier



 **VIDÉOTRON**

Accessibilité :
offre exclusive

FORFAIT MOBILE
AVEC DONNÉES

à partir de
25\$ /mois*

Service client  **n°1** au Québec**

* Cette offre promotionnelle, d'une durée limitée, s'adresse aux clients Résidentiel de Vidéotron qui s'abonnent à un forfait Mobile admissible et consiste en un rabais mensuel de 20 \$ accordé uniquement aux clients qui présentent une attestation de handicap visuel et/ou auditif (détails sur les offres de services adaptés de Vidéotron au <https://videotron.com/mobile/forfaits-cellulaire/accessibilite>). L'offre consiste de plus à accorder, sans frais au Canada, une utilisation excédentaire de 10 Go de données à l'abonnement à un forfait Mobile 5 Go. Cette offre est accordée sur une période de douze (12) mois à partir de la date initiale de l'abonnement. Le volume de données en utilisation excédentaire sans frais ne peut pas dépasser 2 Go par cycle de facturation. Cette offre de données en prime est non transférable et est renouvelable après douze (12) mois. Une seule offre de données en prime par numéro de téléphone par période de douze (12) mois est accordée. Il est possible que cette offre ne puisse être combinée à d'autres offres promotionnelles. Les options, les frais liés aux minutes et aux données supplémentaires, les frais d'appels interurbains, les frais d'itinérance, les frais d'utilisation et les autres frais applicables ne sont pas inclus. Les offres, les services et les tarifs sont modifiables sans préavis. Frais de mise en service Mobile de 45 \$ par transaction en sus. Taxe municipale de 0,46 \$ pour le service d'urgence 911 et autres taxes applicables en sus. Certaines conditions s'appliquent. ** Selon un sondage Léger réalisé du 11 au 18 août 2022.

Par Alexandra Doré, coordonnatrice administrative et aux communications

UNE ASSEMBLÉE GÉNÉRALE HYBRIDE QUI RAPPROCHE

Cette année, pour l'Assemblée générale annuelle du SIVET, on s'est lancé un beau défi : organiser l'événement en mode hybride.

L'idée? Innover avec la technologie et ainsi permettre aux membres des régions plus éloignées de pouvoir participer à cette soirée d'informations.

Le résultat a dépassé nos attentes : une participation record, avec des membres réunis à la fois en ligne et en personne.

Bien sûr, organiser une AGA hybride, avec toute la logistique technique et l'interprétation en langue des signes que ça implique, n'était pas une mince tâche. Mais grâce à l'engagement et le travail de toutes les équipes au SIVET, chacun a mis la main à la pâte pour faire de cette soirée un succès dont on peut être fier.

Photos fournies par le SIVET



NOUVEAU CONSEIL D'ADMINISTRATION POUR 2025-2026

Lors de notre assemblée générale annuelle, un nouveau conseil d'administration s'est formé pour l'année 2025-2026.

- Chantal Turcotte – École Lucien-Pagé, présidente
- Darren (Daz) Saunders – UQAM - Groupe de recherche sur la LSQ, vice-président
- Caroline Hould – Membre individuelle, secrétaire-trésorière
- Julie Laroche – Membre individuelle
- Louis Desbiens – Membre individuel
- Michel Desjardins – Association des Sourds de Lanaudière (ASL)

- Sylvain Gélinas – Association du Syndrome de Usher du Québec (ASUQ)
- Christiane Ste-Marie – Association des Personnes Vivant avec une Surdité de Laval (APVSL)
- Martin Boucher – Maison des Hommes Sourds (MHS)
- Lysette Bigras-Lamontagne – Centre Alpha Sourd Rive-Sud (CASRS)
- Noémie Forget –  cole Gadbois

Félicitations aux nouveaux membres du conseil d'administration pour l'année 2025-2026.



LE TRAITEMENT DES SATISFACTIONS ET DES PLAINTES EST UN PROCESSUS CLÉ POUR LE SIVET

Nous souhaitons comprendre ce que vous appréciez, ainsi que les aspects que nous pourrions améliorer. Vos retours sont essentiels pour nous permettre de mieux cerner vos attentes et d'améliorer la qualité de nos services.

  partir de maintenant, nous vous prions de bien vouloir nous faire part de vos commentaires, qu'ils soient positifs ou négatifs, uniquement par courriel à l'adresse suivante : satisfactions-plaintes@sivet.ca

Nous vous remercions sincèrement pour votre collaboration, toujours précieuse.

Réserver un interprète ou modifier une demande

Lundi au vendredi de 8h00   16h00

514-285-8877 #1
Sans frais : 1-844-981-8878 #1

service-clientele@sivet.ca

sivet.reception@outlook.com

<https://clients.sivet.ca>



Urgences santé

514-285-8877 #9

Sans frais : 1-844-981-8878 #9



www.sivet.ca

Par Shirley Yu, chargée de projets, communications et marketing

GALA DE RECONNAISSANCE ET PREMIÈRE DE *LSQ ORIGINES*

Cinéall a organisé une soirée toute spéciale le 18 juin 2025. Cet événement a permis de mettre en lumière les personnes qui ont contribué à faire évoluer la maison de production depuis sa création jusqu'à aujourd'hui. Nous en avons également profité pour lancer la première du documentaire *LSQ Origines*, qui porte sur la LSQ et l'accès à l'éducation dans cette langue.

Le public a été invité dans une ambiance conviviale et a reçu un sac cadeau. Un buffet froid santé, préparé par LaCena Traiteur, a été servi pour commencer la soirée dans un esprit de partage et d'échanges.

Le gala de reconnaissance s'est poursuivi avec l'animatrice sourde Catherine MacKinnon, venue de Toronto. Sylvain Gélinas a ensuite rendu hommage à plusieurs personnes clés ayant marqué le parcours de la maison de production, à travers une projection vidéo personnalisée. Chacun-e a reçu un cadre de reconnaissance, accompagné d'un mot personnalisé.

Après une courte pause, le public a assisté à la première projection du documentaire *LSQ Origines*, réalisé par Theara Yim et produit par Sylvain Gélinas, avec Cinéall. Le film explore les origines de la Langue des signes québécoise (LSQ) et l'accessibilité à l'éducation en LSQ pour la communauté sourde. De nombreux témoignages y figurent, notamment ceux de Julie-Élaine Roy, Paul Bourcier, Yvon Mantha et Dominique Lemay. On parlait aussi de Raymond Dewar. Julie-Élaine Roy et Paul Bourcier étaient présents lors de la soirée. Leur dévouement et leur travail ont joué un rôle déterminant dans l'accessibilité de l'éducation en langue des signes. Leur présence a été un moment fort de la soirée.

Nous avons également profité de l'occasion pour projeter deux courts métrages réalisés par les élèves sourds en art dramatique de Lucien-Pagé, accompagnés par la formatrice en LSQ Hodan Youssouf et produits par Cinéall.

Merci à la communauté sourde pour votre présence et votre appui!



Crédits photo: Isaac Leal





NOUVELLE DIRECTION GÉNÉRALE

L'Association des personnes avec problèmes auditifs des Laurentides (APPAL) regroupe et appuie les personnes vivant avec une surdité depuis sa fondation en 1988. Bien enraciné dans son milieu, l'organisme à mission régionale offre une gamme de services et d'activités répondant aux besoins des membres de la communauté.

La présidente-secrétaire de l'APPAL, Sylviane Laflamme, les membres du CA et Marylyn Laurier bientôt retraitée de la direction sont heureux de vous informer de l'accueil, depuis le mois de mai, d'une nouvelle directrice générale pour l'Association des personnes avec problèmes auditifs des Laurentides, en vous présentant **Madame Brigitte Desjardins**.

Détentrice d'un baccalauréat et d'une maîtrise en sciences, avec plus de 30 ans d'expérience en gestion de projets et de ressources humaines dans les domaines de la santé, de la recherche et de la consultation au sein de divers milieux, Brigitte s'est sentie appelée à servir la mission de l'APPAL auprès des personnes sourdes et malentendantes de la région, de leur familles et proches aidants avec les qualités humaines recherchées par les membres. Brigitte souhaite être à l'écoute des besoins et accompagner les membres de la grande famille de l'APPAL tout en sensibilisant, avec l'équipe, les instances et entreprises aux réalités des personnes vivant avec la surdité.

Motivée à réaliser les projets et la mission de l'association, Brigitte est reconnue pour son style de gestion créative et est déjà une collaboratrice exceptionnelle auprès des personnes qui nous témoignent leur confiance, leur appui, auprès de partenaires des différents milieux et des instances de la région. Bienvenue à Brigitte!



COURS LSQ - SESSION AUTOMNE 2025

Un petit rappel que les cours LSQ du CRDP Raymond-Dewar sont maintenant offerts 2X / année soit à l'hiver et à l'automne. Plusieurs niveaux sont offerts en présentiel (IRD - 2222 ave Laurier Est) et en virtuel (plateforme Zoom). Nouveauté à partir de la session d'automne 2025: les cours en présence sont offerts soit en matinée, soit en après-midi.

Vous trouverez les informations pertinentes concernant nos cours LSQ à l'adresse suivante ou en tapant « cours LSQ IRD » dans le moteur de recherche Google: <https://ciusss-centresudmtl.gouv.qc.ca/soins-et-services/langue-des-signes-quebecoise-lsq-cours-et-formation>

Vous y trouverez l'horaire proposé pour la session d'automne, les modalités, les coûts ainsi que le formulaire d'inscription. **Au plaisir de vous y retrouver!**



ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

Par Dominique Lemay, président

Le dimanche, 13 avril dernier, la SCQS a eu son assemblée générale annuelle des membres. Nous avons élu le nouveau conseil d'administration. Voici les noms: Dominique Lemay, président, Hodan Youssouf, administratrice, Guylaine Boucher, trésorière, Nicolas Deplagne, vice-président et Josée Giroux, secrétaire. Nous vous souhaitons une belle année et nous vous annoncerons les événements à venir.



Photo fournie par la SCQS

LA JOURNÉE INTERNATIONALE DE LA LANGUE DES SIGNES 2025

Par le comité de la journée mondiale des Sourds 2025

C'est une excellente idée de souligner que cet événement est un grand rassemblement international de la communauté Sourde, une véritable célébration de la Langue des Signes, non seulement au Québec mais aussi partout au Canada, en Amérique du Nord et du Sud, en Europe, en Afrique, en Asie et en Océanie. Il est essentiel de rappeler que c'est la journée et la semaine de célébration de la Langue des Signes internationale.

Il est crucial de mentionner que la date du **23 septembre** est particulièrement significative pour nous, les Sourds, car elle commémore l'adoption par l'Organisation des Nations Unies (ONU) de la résolution reconnaissant la Langue des Signes, et ce, grâce aux efforts du président de l'Association des Sourds du Canada, Frank Folio. Nous allons en profiter pour célébrer ensemble, Sourds, malentendants et entendants. Il ne faut pas non plus oublier le rôle de la Fédération Mondiale des Sourds, dont le but est de promouvoir la solidarité et la préservation de la langue des signes à travers le monde.

Le fait que cet événement coïncide avec le 25^e anniversaire de la Maison des Sourds de Montréal est également un point fort. Nous sommes en effet très chanceux d'avoir un lieu qui favorise la communication en Langue des Signes.

Enfin, le comité apprécie l'idée de souligner que cela nous permet de profiter de retrouvailles de la communauté Sourde et d'encourager ensemble notre fierté culturelle.





NOUVELLE DIRECTRICE GÉNÉRALE : CHARLINE SAVARD

Je suis très heureuse d'avoir débuté mes fonctions comme directrice générale de la Maison des Femmes Sourdes de Montréal le 2 juin 2025. C'est avec beaucoup d'enthousiasme, d'humilité et de détermination que j'entame ce nouveau chapitre. J'ai très hâte de m'investir pleinement dans cette belle mission et d'y contribuer avec tout mon cœur, dans un esprit d'écoute, de respect et de solidarité.



Charline Savard

REMERCIEMENT LINE BERGERON POUR SA CONTRIBUTION DURANT 6 BELLES ANNÉES

Un grand merci à Line Bergeron pour ses six belles années à la direction générale de la Maison des Femmes Sourdes de Montréal. Son dévouement, son écoute et son engagement ont marqué l'organisation et celles qui la font vivre. L'équipe a eu le bonheur de souligner son départ lors d'un dîner d'au revoir le 30 avril dernier — un moment rempli de gratitude, d'émotions et de beaux souvenirs partagés. Merci, Line, pour tout ce que tu as apporté!



Photos fournies par la MFSM

AGA ET NOUVEAU CA 2025-2026



Le 5 juin dernier, lors de notre assemblée générale annuelle réunissant environ 35 membres, nous avons partagé un moment chaleureux autour d'un buffet et d'un dessert sur place.

Au cours de la soirée, les membres du conseil d'administration, et tout particulièrement Julie Châtelain, ont pris un temps pour rendre hommage à Line Bergeron. Un discours de reconnaissance a été prononcé pour souligner ses six belles années à la direction générale de la Maison des Femmes

Sourdes de Montréal. En signe de gratitude, un cadeau lui a été offert pour saluer son engagement et sa précieuse contribution.

Par la suite, l'élection du conseil d'administration 2025-2026 a marqué une étape importante pour la MFSM. Nous sommes fières d'accueillir pour la première fois une femme autochtone et utilisatrice de l'ASL, Dominique Ireland (Teyolihwake Elijah), parmi les membres du conseil. Voici la composition du nouveau CA :

- Présidente : **Marie-Anna Ruël**
- Vice-présidente : **Dominique Ireland (Teyolihwake Elijah)**
- Trésorière : **Chantal Giroux**
- Secrétaire : **Poste vacant**
- Administratrices : **Johanne St-Gelais, Jennifer Manning, Christine Gaudet**



Ensemble, nous continuerons à porter la voix et les besoins des femmes sourdes et malentendantes avec force et solidarité.

ATELIER DE CONFITURE AUX FRAISES AVEC SYLVETTE CÔTÉ

Le 19 juin dernier, un atelier de cuisine a été organisé pour apprendre à faire de la confiture aux fraises SANS CUISSON! Une belle découverte gourmande qui a ravi les participantes. Sylvette, notre employée spécialisée dans la préparation de confitures sans cuisson, a animé avec enthousiasme cet atelier et a accompagné les femmes tout au long de la réalisation de leur délicieuse confiture aux fraises sans cuisson.



LA MAISON
DES FEMMES SOURDES
DE MONTRÉAL

Lundi au vendredi de 9h00 à 16h30 • www.mfsm.org
910 Bélanger Est, bureau 200, Montréal, QC H2S 3P4
ATS : (514) 255-6376 | SRV : (514) 360-9835 | FAX : (514) 255-3770
femmessourdes@mfsm.ca

FIN DE SEMAINE DE FORMATION DES FUTURES FORMATRICES AU CHALET

6-8 JUIN 2025

Du 6 au 8 juin, les futures formatrices se sont retrouvées au chalet pour approfondir leurs compétences en vue de la retraite Effet Papillon en octobre. Un beau moment d'échange et de préparation collective! Les formatrices sont maintenant toutes prêtes pour le prochain séjour au chalet, où elles animeront les ateliers destinés aux femmes du 31 octobre au 2 novembre 2025. De plus, toutes les inscriptions sont complètes!

Photos fournies par la MFSM



SOUPER ENTRE FEMMES AU RESTAURANT LES ENFANTS TERRIBLES

Le 26 juin dernier, les femmes ont soupé au restaurant Les Enfants Terribles, puis ont profité d'une promenade dans le Vieux-Montréal. Elles ont terminé la soirée en prenant une belle photo devant l'anneau géant, un moment convivial et mémorable.



Retrouvez le plaisir d'entendre!



Première consultation sans frais

Prenez rendez-vous dès maintenant
1-888-368-3637

Le plus grand réseau
d'audioprothésistes au Québec
www.groupeforget.com

**GROUPE
FORGET**
AUDIOPROTHÉSISTES



L'HÔPITAL DE JOLIETTE EN VOIE DE DEVENIR PLUS ACCESSIBLE

Le 22 mai dernier, l'ASL rencontrait une gestionnaire de l'urgence de l'hôpital de Joliette concernant un projet d'amélioration de l'accessibilité universelle dans cet établissement. En effet, l'hôpital de Joliette amorce enfin des travaux pour devenir plus accessible! Le projet consiste en l'implantation d'un système visuel de pictogrammes et de codes de couleurs qui seront affichés et collés sur le sol pour faciliter les déplacements entre l'urgence et les différents départements de l'hôpital. La gestionnaire nous fera parvenir la légende des pictogrammes et des codes de couleurs lorsque le tout sera installé, et l'ASL se fera un plaisir de vous transmettre l'information en LSQ. Ce nouveau système devrait être installé à l'été 2025. C'est un premier pas vers l'accessibilité universelle dans cet hôpital. Espérons que d'autres mesures suivront rapidement!

UNE 33^e AGA AVEC UN RECORD DE PARTICIPATION

Photos fournies par l'ASL



Le 20 juin dernier, l'ASL enregistrait un taux record de participation à son assemblée générale annuelle (AGA), avec 59 membres présents! Merci à tous d'avoir participé à cet exercice démocratique très important pour la vie de notre association. Nous

tenons également à féliciter notre conseil d'administration 2025-2026, qui demeure le même que l'an passé:

- Jean-Luc Gagnon, président
- Rock Bérubé, vice-président
- Raymond Paillé, trésorier
- Lyne Richard, secrétaire
- Paul-Émile Turenne, administrateur

Merci de continuer à vous impliquer bénévolement dans notre C.A. pour faire rayonner l'ASL, au service de la communauté!

INVITATION À L'ÉPLUCHETTE DE BLÉ D'INDE DE L'ASL

Notez à votre agenda la date du samedi 23 août 2025: ce sera l'épluchette de blé d'Inde de l'ASL, à l'Académie Populaire (200, rue De Salaberry, à Joliette). Cette année, l'épluchette est organisée en collaboration avec l'ASUQ. Joignez-vous à nous pour ce moment festif et rassembleur!

Adulte: 25\$

6-12 ans: 15\$

0-5 ans: gratuit

Inscriptions avant le 15 août 2025: direction@asljoliette.org

Épluchette de blé d'inde



En collaboration avec l'ASUQ

Samedi 23 août 2025

Accueil à 12h

À l'Académie Populaire

200, rue De Salaberry
Joliette, Qc J6E 4G1



À volonté:
blé d'inde, hot-dogs,
chips et liqueurs

Adulte: 25\$
6 à 12 ans: 15\$
5 ans et moins: gratuit

INSCRIPTIONS AVANT
LE 15 AOÛT 2025

direction@asljoliette.org

ASL
Association des Sourds de Lanaudière Inc.



Jean-Luc Gagnon
Président

200, rue de Salaberry, local 312
Joliette (Québec) J6E 4G1
Voix et ATS: 450-752-1426

Fax: 1-866-845-4350

Courriel: direction@asljoliette.org

Site web: www.asljoliette.org

FÊTE DU 25^e ANNIVERSAIRE DE FONDATION DE L'APVSL

Le comité organisateur a préparé pendant deux ans l'événement soulignant les 25 ans de l'Association des personnes vivant avec une surdité de Laval (APVSL). Ce fut une belle équipe de travail, marquée par de nombreuses rencontres et de riches échanges d'idées.

Le 26 avril 2025, l'événement s'est tenu au Mont-Blanc de Laval, un lieu magnifique. Le décor était splendide, un buffet de sept services a été servi, et un bar ouvert était à la disposition des invités. Le personnel de l'établissement s'est montré charmant et attentionné. Ce fut un franc succès : nous avons reçu de nombreux commentaires très positifs.

La soirée a également été animée par un spectacle de comédie, rempli de fous rires et de bonne humeur. Ce fut aussi l'occasion d'honorer toutes les personnes qui ont donné de leur temps à l'organisation au cours de ces 25 dernières années.

Un grand merci aux bénévoles qui ont contribué au bon déroulement de cette fête organisée avec cœur.

Voici quelques photos qui témoignent du bonheur et de la joie vécus lors de cet événement.

Au nom de l'équipe de l'organisation : **Merci à tous.**



NOUVEAU CONSEIL D'ADMINISTRATION 2025-2026

Voici le nouveau C.A. 2025-2026 :

- **Président**
Mathieu Larivière (1 an mandat)
- **Vice-Présidente**
Luisa Attisano (1 an)
- **Secrétaire**
Giovanna Piazza (2 ans)
- **Trésorière**
Cynthia Desroches (2 ans)
- **Administration**
Mathieu Legault (2 ans)



Photos fournies par l'APVSL



NOUVELLES DE L'APVSL (suite et fin)



Il y a 49 personnes qui ont assist   à cette assembl   générale des membres. Nous vous remercions de votre présence et invitons les personnes à devenir membre ou renouveler leur membership si ce n'est pas fait.

Photos fournies par l'APVSL



Nous désirons également remercier les membres du CA de l'année 2024-25 pour leur dévouement, ceux qui ont terminé leur mandat et ceux qui continuent.



Louise De Serres a été honorée et a reçu un cadeau de la part du CA 2024-25. Cette présentation a été faite par Jean Davia qui était absent lors de cette rencontre.

Finalement, grâce au conseil d'administration et de ses membres, l'APVSL connaît un grand succès pour ses activités et actions. Il désire remercier chaque personne qui a contribué à cette avancée.

NOUVELLES DE LA MHS

Par Martin Boucher, intervenant



NOUVEAU CONSEIL D'ADMINISTRATION 2025-2026

  la suite de notre AGA 2025, nous sommes heureux de vous présenter les membres du conseil d'administration de la Maison des Hommes Sourds!

Quatre membres poursuivent leur mandat avec passion, et un nouveau visage se joint à nous pour enrichir notre équipe!

- **Karl Normand**, président
- **Patrick Lazure**, vice-président
- **Marc-André Veira**, secrétaire
- **Pascal Lajoie**, trésorier
- **Alexandre Ouellet**, administrateur



Photo fournie par la MHS

Merci à chacun pour votre engagement envers notre belle communauté.

Ensemble, continuons de bâtir un avenir accessible, solidaire et fier.



ASSOCIATION DES PERSONNES VIVANT AVEC UNE SURDITÉ DE LAVAL

387, boul. des Prairies, bureau 211, Laval, Qc H7N 2W4
SRV : (819) 485-0175 Texto : (438) 884-9300
@ coordonnateur@apvsl.ca

LE CONSEIL
D'ADMINISTRATION
2025-2026

Président : Mathieu Larivière
Secrétaire : Giovanna Piazza
Administrateur : Mathieu Legault

Vice-présidente : Luisa Attisano
Tr sor re : Cynthia Desroches

ASSOCIATION DES SOURDS DU CANADA

Semaine internationale des Sourds

C l brons ensemble la Journée internationale des langues des signes et la Semaine internationale des personnes sourdes!



Rendez-vous à la Colline du Parlement   Ottawa pour un moment fort: la levée du drapeau sourd, **le mardi 23 septembre à 12h00** (midi).



Unissons-nous pour soutenir l'inclusion, valoriser la langue des signes et célébrer la richesse de la communauté sourde!



Plus d'infos: <https://cad-asc.ca/fr/event/semaine-internationale-des-sourds>



www.asc-cad.ca



613 518-2944
SRV



info@cad-asc.ca



251, rue Bank, bureau 606
Ottawa, Ontario K2P 1X3

UNE PREMIÈRE HISTORIQUE : DES HISTOIRES JEUNESSE EN LSQ!

Photos fournies par Eversa



Nous sommes fières d'annoncer le lancement des premières applications de lecture interactives en LSQ, créées par et pour les personnes sourdes... et pour tous-tes les curieux-ses de la LSQ!

Chaque enfant aime et mérite une excellente histoire. Pour les enfants Sourds, ces histoires sont bien plus que du plaisir : elles ouvrent la porte à la langue, à la lecture et à l'apprentissage, tout en représentant leur réalité et leur culture.

Le 28 mai dernier, toute l'équipe d'Eversa était à Ottawa pour célébrer ce lancement au Consortium Centre Jules-Léger, lors d'une heure du conte inoubliable avec les élèves, leurs enseignant-es et leurs familles. Un moment touchant et inspirant!

Les applications sont gratuites et disponibles en ligne dans la section Jeunesse de notre nouveau site web **Eversa+** : <https://eversaplus.co/>

Ce projet a été rendu possible grâce au soutien financier du ministère de l'Éducation de l'Ontario.

APPRENDRE LA LSQ : BIEN PLUS QU'UN SIMPLE COURS DE LANGUE

Chez Eversa, nos formations en langue des signes québécoise (LSQ) sont conçues pour aller au-delà de l'apprentissage linguistique. Elles sont une invitation à découvrir une culture, à bâtir des ponts entre Sourd-e-s et entendant-e-s, et à contribuer activement à une société plus inclusive.

Peu importe ton parcours, que tu débutes ou que tu souhaites approfondir tes connaissances, nos cours s'adaptent à tes besoins. Tu progresseras à ton rythme, avec des formateur-trice-s Sourd-e-s qui partagent non seulement leur langue, mais aussi leur vécu et leur expertise.

SESSION D'AUTOMNE 2025 – LSQ 1 À 6

12 semaines, à raison d'un cours de 3 heures par semaine

L'horaire détaillé et les inscriptions sont disponibles sur notre boutique en ligne. Reste à l'affût ici : <https://eversaboutique.co/pages/cours>

Parce qu'apprendre la LSQ, c'est aussi s'ouvrir à l'autre et reconnaître la richesse de la diversité linguistique et culturelle de notre société.



PLAN STRATÉGIQUE 2026-2030

Le Plan stratégique 2026-2030 de l'Association des Sourds du Canada propose trois priorités majeures pour renforcer la communauté sourde au Canada

1. CENTRE COMMUNAUTAIRE À OTTAWA

Développer un protocole d'entente pour créer un centre permanent à Ottawa, dirigé par des personnes et organisations sourdes. Ce centre serait un lieu culturel, éducatif et social, offrant un soutien en santé mentale adapté, des ateliers en LSQ et en ASL, des événements communautaires et un espace de mobilisation. Il viserait à renforcer l'identité, la langue et l'autonomie collective des personnes sourdes.

Objectifs principaux :

- Direction et gestion par des personnes sourdes
- Services adaptés à la culture sourde
- Renforcement de la vitalité linguistique et sociale

2. CLINIQUE JURIDIQUE SPÉCIALISÉE

Mettre en place une clinique juridique accessible en LSQ et en ASL, offrant des services adaptés aux réalités de la communauté sourde. Elle traiterait principalement des enjeux relevant de la juridiction fédérale, tels que les droits linguistiques, la discrimination et l'immigration. Ce projet vise à assurer un accès équitable, inclusif et culturellement pertinent à la justice.

3. ORGANISME NATIONAL DE CERTIFICATION DES INTERPRÈTES

Créer un organisme indépendant, dirigé par des personnes sourdes, chargé d'évaluer, de certifier et de superviser les interprètes à l'échelle du Canada. Inspiré du modèle québécois (SIVET), cet organisme proposerait des examens de certification virtuels, un processus disciplinaire et des spécialisations. Il permettrait de combler les lacunes actuelles (ex. AVLIC) et d'assurer une qualité uniforme des services d'interprétation à travers le pays.

Objectifs principaux :

- Certification virtuelle et uniforme
- Direction par la communauté sourde
- Contrôle et amélioration continue de la qualité

Pour celles et ceux intéressé-e-s à participer au développement de ce plan stratégique, veuillez nous en informer en visitant notre site web à l'adresse www.cad-asc.ca ou en écrivant à info@cad-asc.ca.



**Prenez rendez-vous
au CCSMM**



Teams :
ccsmm.service@gmail.com



Téléphone :
514-903-2200



Courriel :
service@ccsmm.org

**LUNDI
AU VENDREDI
9 h – 12 h
13 h – 16 h 15**

DE L'ACTION AU CAMP

Photos fournies par le CNDF



Au moment de la parution de cette édition du Voir Dire, des centaines d'enfants et d'adultes auront déjà goûté aux joies de l'été au Centre Notre-Dame-de-Fatima. Un été à Fatima, c'est toujours rempli de vie, de rires et d'aventures!

Depuis le 24 juin dernier, les campeurs du camp de vacances et les jeunes du camp de jour s'amuse^{nt} en pleine nature et explorent nos nombreux plateaux d'activités : tir à l'arc, escalade, baignade, babyfoot géant, embarcations nautiques... et bien plus encore!

Entre les chansons animées, les éclats de rire et les cris de joie, la magie de l'été opère à nouveau. Le bonheur est bien présent... beau temps, mauvais temps! Merci à nos équipiers estivaux pour leur grande implication!

BILAN D'UNE BELLE ANNÉE

Le 18 juin dernier se tenait l'assemblée générale annuelle du Centre Notre-Dame-de-Fatima. Ce fut l'occasion pour notre directeur général, Steven Grenier, de dresser un bilan empreint de fierté pour l'année 2024-2025, marquée par l'engagement et le dévouement de toute l'équipe.



Durant cette période, le Centre a offert 4903 journées de camp, accueillant 1185 campeurs dans le cadre de séjours en camp de vacances, de répits adaptés ou d'hébergement pour groupes spécialisés.

Portée par les succès de la dernière année, l'équipe regarde vers l'avenir. La planification stratégique 2025-2030, fruit d'un long travail collectif, trace les grandes orientations des prochaines années: des espaces adaptés et sécuritaires, une utilisation optimale des installations, un modèle inspirant en gestion des ressources humaines... et surtout, une organisation connue, reconnue et profondément humaine.

GÉNÉREUX DON D'EMBARCATIONS

Cet été, le Centre Notre-Dame-de-Fatima a reçu un magnifique cadeau de la part d'un partenaire de longue date: la Ville de Notre-Dame-de-l'Île-Perrot. À la suite de la fermeture de son centre nautique, la Ville a choisi de faire don à Fatima de plusieurs embarcations nautiques — kayaks, canots, rabaskas — ainsi que de pagaies et de vestes de flottaison. Ce geste généreux permettra à nos 1 200 campeurs annuels de vivre encore plus d'aventures sur le lac Saint-Louis, dans un cadre sécuritaire et enchanteur.



SOYEZ CONNECTÉS !

Visitez notre page **Facebook.com/**
CentreNotreDameDeFatima et site **www.mon-camp.ca**



6780, 1^{re} Avenue, bureau 150, Charlesbourg (Qc) G1H 2W8
Tél.: (418) 626-8691 ATS • Tél.: (418) 626-9252
Fax: (418) 626-5352 • www.cafsq.org

Bienvenue à toutes les femmes !



2464, boul. Perrot,
Notre-Dame-de-l'Île-Perrot
(Québec) J7W 2Y9



Téléphone:
(514) 453-7600 ATS et voix
Télécopieur:
(514) 453-7601

AQEPA MONTRÉAL

Par Anouk Harvey-Langlois, coordonnatrice des communications

CAMPS D'ÉTÉ 2025

Voici les thèmes hebdomadaires de nos camps d'été! Les activités seront organisées à partir de ces thèmes. Nous avons hâte de voir les enfants jouer!



AGA 2025

Notre assemblée générale annuelle s'est très bien déroulée! Nous avons pu montrer nos bons coups de l'année et nos objectifs pour l'année prochaine. Pendant la présentation, les enfants ont pu s'amuser dans les modules du centre d'amusement Funtropolis à Saint-Hubert!



ACTIVITÉ FAMILIALE

Le 26 avril dernier, nous sommes allés chez Level Up Games Montréal avec nos membres! Les enfants ont adoré... et les parents aussi!



Photos fournies par l'AQEPA

AQEPA SAGUENAY

Par Fanny Pante, coordonnatrice

QUOI DE NEUF À L'AQEPA SAGUENAY ?

L'assemblée générale annuelle de l'AQEPA Saguenay s'est tenue le samedi 7 juin 2025 au Centre du Lac Pouce de Laterrière. Tout le monde aime la formule de rencontre en matinée avec des activités proposées aux jeunes en parallèle puis une belle après-midi en famille.

À partir du mois d'août 2025, l'AQEPA Saguenay accueille sa nouvelle employée, Karine Audet. Elle est maman de 3 enfants, dont un jeune garçon âgé de 8 ans qui vit avec une surdité. Karine connaît les défis des jeunes et des familles et est très impliquée pour la cause. Elle a notamment siégé au conseil d'administration de l'AQEPA Saguenay pendant 6 ans. À présent, le mandat de Karine sera d'animer les sorties, d'y encadrer les jeunes et de soutenir notre coordonnatrice lors d'événements tels que les salons ou les foires. On lui souhaite chaleureusement la bienvenue dans l'équipe!



Karine Audet

Photo fournie par l'AQEPA Saguenay

RSSSQ
Réseau de la Santé Sexuelle
des Sourds du Québec

C'est quoi ?

SANTÉ SEXUELLE

2ELGBTQIAS+

DÉPENDANCES

ITINÉRAIRE

Information
Entraide
Référence
Atelier
Activités
et plus encore !!!

Inscriptions via :

- Courriel
- Site web
- Poste Canada

Informations :
2075 Plessis bur. 320
Montréal QC H2L 2Y4
SRV: 438-476-7260
info@rsssq.org

Visitez le site web : www.rsssq.org

NOUVELLES DE L'ÉCOLE GADBOIS

Par l'équipe de l'école Gadbois (volet sourd)

L'année scolaire s'est terminée en beauté à l'école Gadbois, malgré la canicule du 23 juin! Comme l'école avait dû fermer ses portes en raison d'une tempête, les élèves ont repris cette journée le lundi 23 juin... sous un soleil de plomb! Mais pas question de laisser la chaleur gâcher la fête: l'équipe-école a trouvé de belles façons de garder tout le monde au frais et de bonne humeur. Trois classes ont eu droit à une saucette rafraîchissante au parc Jean-Drapeau, pendant que les autres s'éclataient dans les jeux d'eau d'un parc voisin. Sourires garantis!

Nous souhaitons féliciter la belle initiative de Madame Julie Raymond, anciennement enseignante à l'école Lucien-Pagé. Dans sa nouvelle fonction d'orthopédagogue à l'école Gentilly, située à Dorval, elle a organisé une session de cours de LSQ de 18 semaines, d'une heure du dîner par semaine, pour les élèves de 4^e à 6^e année inscrits. En plus d'avoir bénéficié de deux rencontres de sensibilisation et cinq rencontres animées par une formatrice d'Eversa, 14 élèves étaient fébriles à l'idée de venir nous visiter. La rencontre entre les élèves des deux écoles s'est déroulée de manière très naturelle et, à notre surprise, fluide. Nous avons passé une journée ensemble en réalisant des activités inclusives. C'est à refaire!

Toujours avec le souci de créer de beaux souvenirs, l'équipe-école a aussi organisé deux sorties réunissant tous les élèves du volet Sourd. Le 29 mai dernier, direction le Zoo Écomusée dans l'ouest de Montréal! Une journée remplie d'émerveillement: les élèves ont pu observer la faune québécoise de près, tout en s'amusant dans les différents parcours proposés. Une belle façon de lier apprentissage et plaisir!

Un immense merci à la Fondation des Sourds du Québec qui a permis à certains élèves de vivre des moments inoubliables grâce à des séances de zoothérapie! Chaque rencontre était douce, réconfortante et remplie de bien-être. Merci aussi à l'intervenante de Zoothérapie Québec pour sa présence bienveillante et son approche adaptée aux besoins des élèves. Une expérience enrichissante qu'on espère revivre!

La fin de l'année est toujours un mélange de fierté et d'émotion... Cette année, dix de nos élèves ont terminé leur primaire. Une fête a été organisée en leur honneur, et nous leur souhaitons tout le succès qu'ils méritent pour la suite de leur parcours au secondaire.

Sur ce, toute l'équipe-école vous souhaite un très bel été! On se retrouve à la rentrée, reposés et prêts pour une nouvelle année remplie de projets et de découvertes!



Photos fournies par l'école Gadbois





**Service régional d'interprétariat
de l'Est du Québec inc.**

info@srieq.ca

418 622-1037 ou 1 800 268-1037
Texto: 581 578-0667

srieq.ca

1-866-628-7448

9885, boulevard de l'Ornière
Québec (Québec) G2B 3K9



Manon Massé
Députée de Ste-Marie-St-Jacques

533, rue Ontario Est, bur. 206
Tél.: 514-525-2501
manon.masse.smsj@assnat.qc.ca


**ASSEMBLÉE NATIONALE
DU QUÉBEC**

Par Soraya Abdella, coordonnatrice intervenante

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

Le jeudi 26 juin dernier, le Réseau Surdité Montérégie a tenu son assemblée annuelle en mode virtuel. Le conseil d'administration et l'équipe permanente ont présenté les faits marquants de la dernière année, notamment l'organisation de diverses activités telles qu'une sortie au Fort de Chambly, la cueillette de pommes annuelle ainsi que notre rencontre du temps des fêtes. Des conférences entre autres sur la gestion de conflits avec Justice Alternative, sur les services d'urgence avec le SRV-Canada et des ateliers de peinture et de Yoga ont également été organisés.

Pour l'année 2024-2025, il a été important de faire le point sur notre participation à diverses tables et comités en Montérégie. Parmi ceux-ci, le comité consultatif pour l'intégration des personnes handicapées de la Ville de Saint-Bruno-de-Montarville, composé des élus, de la communauté et des citoyens. Gr ce à notre implication et aux relations solides tissées avec la Ville de Saint-Bruno, nous sommes heureux d'annoncer que celle-ci s'est dotée d'une Tablette d'Accessibilité Communicationnelle (TAC) et est désormais prête à accueillir toute personne vivant avec tout type de surdité. Nous participons également au comité de travail sur la politique en accessibilité universelle de la ville de Longueuil, qui a abouti à l'adoption de cette politique. De plus, au sein du GAPHRSM, nous siégeons sur le conseil d'administration et participons aux comités sur les enjeux municipaux ainsi que sur le soutien à la famille et à la personne. Enfin, nous faisons partie de la Table de concertation des associations de personnes handicapées du Haut-Richelieu.

Par ailleurs, en 2024-2025, le R|S|M a lancé le projet Bénévoles et surdité chez les a n (e)s; savoirs pour mieux se connaître, financé par le RABQ. Cette initiative vise à outiller les ressources locales pour mieux accueillir les a n .e.s et les personnes vivant avec une surdité dans le monde du bénévolat. La boîte à outils contient des capsules de formation et d'information sur la communauté sourde et malentendante, sur la Culture Sourde et sur les divers comportements à adopter en accueillant une personne vivant avec une surdité selon son mode de communication. Elle contient également des pictogrammes adaptés au monde du bénévolat, un autocollant pour identifier les établissements ayant reçu la formation et une capsule de promotion et un lexique en Langue des signes québécoise afin de la promouvoir et de la faire reconnaître. Bien que le contexte soit adapté au bénévolat, nous comptons utiliser cet outil pour sensibiliser les institutions publiques et privées afin d'adapter le contenu aux différentes réalités.

Lors de cette soirée, nous avons remercié M. Olivier Gros pour sa présence et son implication au sein du conseil d'administration du R|S|M après un mandat de deux ans et souhaitons la bienvenue à une nouvelle administratrice, Mme Louise Martin, qui rejoindra M. R nald Rousseau, réélu pour un nouveau mandat de deux ans, et Mme Louise Fournier, dont le mandat actuel se termine dans un an.

Enfin, nous avons profité de l'occasion pour souligner l'arrivée d'un nouveau membre dans l'équipe du Réseau Surdité Montérégie. C'est avec grand plaisir que nous annonçons l'arrivée de Mme Marie Pierre Petit au poste de chargée de projets, animation et activités. Une nouvelle année fructueuse commence pour le R|S|M.

NOUVELLES DE L'ASCQ

Par Jeannot Gobeil, président



ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

Le 25 mai dernier, au Club d'or à Victoriaville se tenait l'Assemblée générale annuelle de l'ASCQ en présence de 25 membres.

Voici la liste du nouveau conseil d'administration 2025-2026 à la suite des élections :

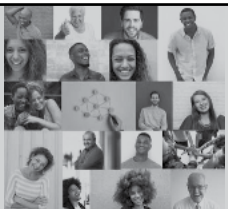
- **Jeannot Gobeil,**
président
- **Nancy Paquet,**
secrétaire
- **Arthur Drouin,**
directeur
- **Annie Gosselin,**
vice-présidente
- **Denis Berthiaume,**
trésorier

Bon succès au cours de la prochaine année.



Photo fournie par l'ASCQ

R|S|M
Réseau|Surdité|Montérégie



125, Jacques-Cartier Nord, bureau 11
Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec) J3B 8C9
Adresse postale : C.P. 201,
Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec) J3B 6Z4

Cellulaires (texto, voix, Glide):
Direction : (450) 346-6029
Intervenant : (514) 977-0776
Courriel : info@reseausurditemonteregie.org

ASCQ
ASSOCIATION DES SOURDS CENTRE-DU-QUÉBEC

**ASSOCIATION DE LA SURDITÉ
DU CENTRE-DU-QUÉBEC**
C.P. 844, Victoriaville, QC G6P 7W7
ascq-local@hotmail.com

CONSEIL D'ADMINISTRATION 2025-2026

Jeannot Gobeil, président
Annie Gosselin, vice-présidente
Nancy Paquet, secrétaire

Denis Berthiaume, trésorier
Arthur Drouin, directeur

NOUVELLES DU CLSM / ÂGE D'OR

Par Guy Fredette, collaboration spéciale

FÊTE DE LA SAINT-JEAN DU 24 JUIN 2025

Le jour de la grande fête de la Saint-Jean du 24 juin 2025 les Sourds ne peuvent pas entendre la musique dans tous les parcs au Québec. Le comité a eu une autre idée pour jouer au bingo pour faire plaisir aux membres et aux visiteurs. Il y avait environ 32 personnes qui y ont participé.

Photos fournies par la CLSM



Le président Gilles Boucher joue au bingo avec les autres. Il a donné un bon exemple pour encourager le comité l'âge d'or du CLSM.



On voit Michel Lussier jouer au bingo en même temps de s'occuper de l'ordinateur du bingo avec voix des numéros en remplacement de Guy Fredette.



Tous les participants sont sérieux de surveiller les numéros du bingo. Nous avons eu un total de bourse de 625\$.



Manon Fréchette et Claude Drouin regardent les numéros du bingo en arrière. Les visiteurs sont heureux de participer au jeu du bingo.



Carmen Grisé parle avec quelques Sourds en attendant de jouer au bingo.



Fondée en 1930
et incorporée
en 1968

ASSOCIATION DES SOURDS DE L'ESTRIE INC.

300 rue Belvédère Nord, suite 201,
Sherbrooke, Qc J1H 4B1
Tél.: 819 485-0149 (SRV)
Courriel: info@sourdestrie.com
www.sourdestrie.com

Conseil d'administration 2024-2025:

ALINE PAILLÉ
Présidente
VINCENT LEDUC
Vice-président
NATHALIE LACHANCE
Trésorière
CATHIE PROVOST
Secrétaire



Prothèses dentaires Fabrication et réparation Services en LSQ

Nidal A. Chakra, D.D. Denturologiste

1450, rue Jean-Talon E.
Montréal, Qc H2E 1S7 (Métro Fabre)
Tél. : 514 728-8888 • Fax : 514 728-0670
patm2@videotron.ca



NOUVELLES DE LA MDS

Par Anne-Marie Buisson, chargée de projets

Au cours des dernières semaines, plusieurs rencontres et événements ont eu lieu à la Maison des Sourds. Et ce n'est pas fini! Cette année, la salle communautaire sera ouverte les vendredis pour les soupers, le poker et les jeux de société en soirée. Le menu d'été est plus léger et les prix sont ajustés. En période de canicule, la salle communautaire sera ouverte aux membres et locataires si elle n'est pas déjà réservée. L'air climatisé de la salle est bien apprécié quand les températures sont trop chaudes. Il faut bien s'hydrater, rechercher les endroits frais, éviter les efforts et les sorties extérieures.

La réunion des locataires organisée le dimanche 1^{er} juin a rassemblé 35 personnes. Divers sujets ont été discutés avec la directrice générale Johanne Lauzon et le président du CA Alain Elmaleh. La prochaine réunion devrait avoir lieu au début de l'automne.

La vente-débaras annuelle s'est déroulée les 7 et 8 juin. Nous aurions aimé avoir plus de visiteurs et visiteuses, car il y avait vraiment de belles choses à vendre! Malgré tout, ce fut une belle occasion de rencontrer les voisins entendants et voir de nouveaux visages chez les participantes et participants. Les gens ont jasé, mangé, acheté et vendu. En gros, ç'a été une belle fin de semaine. Un gros merci aux bénévoles du comptoir, de la cuisine et de l'organisation!

Photo fournie par la MDS



Les bénévoles se sont rencontrés le soir du 19 juin afin de prendre connaissance des nouvelles procédures pour être bénévoles à la MdS. Quelques modifications importantes sont à retenir: les bénévoles doivent obligatoirement être membres de la MdS; toutes et tous doivent remplir le formulaire, tous et toutes doivent signer l'engagement et surtout l'entente de confidentialité. C'est Jonathan Rozon qui est maintenant le responsable en chef des bénévoles.

La Saint-Jean a été célébrée avec un bingo en après-midi, un souper aux hot-dogs sans frites parce qu'elles ont été commandées trop tard (la cuisinière s'excuse sincèrement encore une fois) des nachos et des desserts colorés. En soirée, jasettes et tirage 50/50, voir la photo d'un groupe de gagnants



MAISON DES SOURDS

Bureau
207-2200, boul. Crémazie Est
Montréal (Québec) H2E 2Z8
Tél.: 438-887-1426
dg@mdsourds.org

Salle communautaire
8141, rue de Bordeaux
Montréal (Québec) H2E 2N5
Tél.: 438-887-1426

www.maison-sourds.org



qui posent avec les responsables des tirages Charlène McLearn et Lysanne Bourget. Félicitations!

La fête du Canada a attiré plus de monde. La salle était pleine pour le BINGO GÉANT. En tout, 500\$ ont été remis en bourses aux personnes gagnantes et 500\$ en prix de présences! En plus des deux tirages de 50/50. Le souper de sous-marins (et de frites!) a été apprécié par les participants et participantes.

Merci d'être venu en grand nombre, ce fut une belle journée. On en profite de ces deux fêtes (du Québec et du Canada) pour se rappeler que c'est un privilège de vivre ici, dans la paix et dans le respect de nos droits.



Beaucoup d'événements sont à venir prochainement! L'épluchette de blé d'Inde se tiendra le vendredi 22 août prochain. La journée mondiale des Sourds aura lieu le 27 septembre à la salle communautaire en collaboration avec le ReQIS et d'autres associations. Le 25^e anniversaire de la Maison des Sourds sera aussi célébré. Restez bien informés en visitant régulièrement la page Facebook de la MdS!

Profitez de l'été, des vacances et de tout ce qui les accompagne!

MESSAGE IMPORTANT AUX ABONNÉS DE

**Voir
Dire**

À compter du 1^{er} septembre 2025, le coût de l'abonnement de la revue Voir Dire passe de 30 \$ à

35\$ pour 6 numéros par année.

Pour ce qui concerne la cotisation de membre de la SCQS avec la revue Voir Dire, le coût passe de 35 \$ à

40\$ (prix spécial).

MERCI DE VOTRE COMPRÉHENSION !

La direction des Publications Voir Dire



MICHELINE FORTIER

À l'Hôpital de la région de Thetford, le 1^{er} juillet 2025, est décédée à l'âge de 80 ans, Mme Micheline Fortier, domiciliée à Thetford Mines. Elle laisse dans le deuil ses soeurs: Françoise Fortier et Denise Fortier (Bernard Bourque).

FRANÇOISE RINGUETTE

À Magog, le 10 juin 2025, à l'âge de 88 ans, nous a quittés madame Françoise Ringuette, épouse de feu monsieur Robert Bradette, demeurant à Magog. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Daniel Chicoine (Teresa Chicoine), Michel Chicoine (Birgit Schatzle) et Caroline Bradette (Xavier-Michel Grisé) ainsi que ses sœurs et ses frères.



JEAN-CLAUDE HÉBERT

À la Résidence Côté Jardin, le 23 juin 2025, à l'âge de 76 ans et 10 mois, est décédé monsieur Jean-Claude Hébert, ex-époux de feu madame Rachel Robitaille. Originaire du Nouveau-Brunswick, il demeurait à Québec. Il laisse dans le deuil sa fille Mélanie (Denis Gauvin).



CLÉMENT BOISSONNEAULT

À Québec, le 19 décembre 2024 est décédé Clément Boissonneault à l'âge de 86 ans.



LUCIEN AUTHIER

À Trois-Rivières, le 12 juin 2025 est décédé Lucien Authier à l'âge de 86 ans.

Nous recommandons à vos prières les défunts de la communauté sourde.



BENOIT VIGNEAULT

À Saint-Hyacinthe, le 4 juin 2025, à l'âge de 78 ans, est décédé Monsieur Benoit Vigneault. Il laisse dans le deuil ses frères Réal et sa famille, Serge et sa sœur Hélène.

LISE RHEAULT

À la Maison Albatros de Trois-Rivières, le 30 mai 2025, est décédée à l'âge de 84 ans, Madame Lise Rheault. Elle laisse dans le deuil: ses sœurs: Cécile Rheault (Yvon Pellerin), Carmen Rheault (feu Raymond Allard); son beau-frère Gyslain Courchesne; ceux qui l'ont précédée: Marcel Rheault (Louise Pratte), Madeleine Rheault, son ami Jean-Claude Giguère.



FRÉDÉRIC MARTEL

Le 22 mai 2025, à l'âge de 51 ans et 3 mois, est décédé monsieur Frédéric Martel, époux de madame Chantal Fournier. Il demeurait à Québec. Outre son épouse Chantal et son père Jacques, il laisse dans le deuil son frère Yannick (Nancy Lamarre).

MARC RENAUD

À Laval, le 14 mai 2025 est décédé Marc Renaud à l'âge de 69 ans.



DENISE LALONDE

À Montréal, le 26 mai 2025 est décédée Denise Lalonde à l'âge de 79 ans.



Audition Québec
mieux se comprendre

Voir Dire

DÉCÈS DE LÉON BOSSÉ (1933-2025)

Voir Dire en collaboration avec Audition Québec rendra hommage à Léon Bossé, décédé le 28 juillet 2025, à l'âge de 92 ans, au prochain numéro. Nos condoléances à la famille, amis et à la communauté.



Laurence Lavigne Lalonde
Mairesse de l'arrondissement
Villeray—Saint-Michel—Parc-Extension



405, avenue Ogilvy
Bureau 103
Montréal (QC) H3N 1M3
Téléphone 514-872-0755
laurence.lavignelalonde@montreal.ca

Villeray
Saint-Michel
Parc-Extension
Montréal

BIENVENUE À AMÉLIANNE LAZURE!

L'ASSQ est fière d'accueillir Amélanne Lazure au poste d'adjointe administrative à la communication et aux événements sportifs.

Étudiante à temps plein et très active dans la communauté sourde, elle apporte un précieux dynamisme à notre équipe.

Son engagement et sa passion pour le sport sourd seront des atouts importants pour notre association.

Bienvenue dans notre grande famille sportive!



Amélanne Lazure

RETOUR SUR L'AGA DU 13 JUIN 2025 – CHANGEMENTS IMPORTANTS À L'ASSQ

Le 13 juin dernier avait lieu notre Assemblée générale annuelle. Merci à toutes et à tous pour votre participation!

Voici les principales décisions adoptées:

NOUVELLE STRUCTURE D'ADHÉSION 2025-2026

L'ASSQ a révisé ses catégories de membres et leurs tarifs afin de mieux répondre à la diversité de ses membres:

Membre régulier – 5 \$/an

- Ouvert à toute personne intéressée
- Peut assister et s'exprimer lors des assemblées
- Droit de vote et d'éligibilité au CA dès 18 ans

Membre athlète – 25 \$/an

- Réservé aux athlètes sourds ou malentendants
- Sur approbation du CA
- Accès au soutien de l'ASSQ pour les compétitions
- Droit de vote dès 18 ans

Membre honoraire – gratuit, à vie

- Accordé par le CA pour une contribution exceptionnelle
- Bénéficie des mêmes droits qu'un membre régulier

NOUVEAU CONSEIL D'ADMINISTRATION 2025-2026

Président: Jean-Marc Major (*mandat d'un an*)

Vice-présidente: Danielle Rousseau (*mandat d'un an*)

Secrétaire: Demi-Lie Thibault (*mandat de deux ans*)

Trésorier: Gilles Gravel (*mandat de deux ans*)

Administratrices: Patricia Viens (*mandat d'un an*), Nancy Palumbo (*mandat de deux ans*)

Nous leur souhaitons un excellent mandat et les remercions pour leur engagement envers le développement du sport sourd au Québec.

ÉVÉNEMENTS À VENIR



Championnats Canadiens de Golf des Sourds
27 au 30 juillet 2025
Bromont, Québec

Jeux des Sourds du Québec - Multisports
6 septembre 2025
Cégep Vieux-Montréal, Québec



Jeux des Sourds du Québec - Quilles
8 novembre 2025
Boucherville, Québec

Jeux des Sourds du Québec - Golf Bromont et Granby
20 septembre 2025 à Bromont et à Granby, Québec



25^e Sourdlympique d'été
15 au 26 novembre 2025
à Tokyo, Japon

GALA
Date à déterminer
RLSQ - ASSQ



Challenge hivernal 2026
Ski alpin et planche à neige
Date à déterminer
Au Mont Ste-Anne, Québec

Tournoi des quilles
Date à déterminer
Lieu à venir



Jeux des Sourds du Canada (JSC)
14 au 20 juin 2026
Edmonton, Canada

Golf Vegas
6 juin 2026
Terrebonne, Québec
ASSQ



World Deaf Golf Championships
11 au 15 août 2026
Suède

Golf Bromont et Granby
Septembre 2026
à Bromont et à Granby, Québec



Veuillez noter que les dates des événements prévus dans notre programmation pour 2025-2026 sont sujettes à des modifications ou des annulations, pouvant être motivées par diverses raisons.

DÉCOUVREZ LE PORTAIL DES ATHLÈTES

Un tout nouvel espace est maintenant en ligne pour valoriser nos athlètes : www.assq.org/evenement/nos-athletes

Portraits inspirants, résultats, actualités des compétitions : **Plongez dans l'univers des athlètes sourds et malentendants du Québec!**

EN ROUTE POUR LES SOURLYMPIQUES 2025 À TOKYO!

Nous sommes fiers d'annoncer que **10 athlètes sourds québécois** représenteront le Canada aux **Sourlympiques 2025**, qui se tiendront à **Tokyo, Japon**, du **15 au 26 novembre 2025**.

Leur détermination, leur talent et leur engagement sont une source d'inspiration pour toute notre communauté sportive.

Voici nos représentants québécois:

Bowling

- François Couture
- Gilles Gravel
- Claude Larose
- Marie-Line Nadeau

Badminton

- Marguerite Morissette
- Clémence Morissette

Tennis

- Alex L'Allier-Trejo

Tennis de table

- Jérôme Blanchette

Golf

- Sasha Laoun

Basketball

- Steven Okito

Bonne chance à toutes et à tous!

Nous sommes derrière vous et vous souhaitons une expérience inoubliable aux Sourlympiques 2025.

TOURNOI DE GOLF VEGAS - ÉDITION 2025

Nous tenons à remercier sincèrement tous les participants de l'événement!

Cette année, 24 joueurs étaient inscrits, mais en raison de la météo capricieuse, pluie et orages, plusieurs ont malheureusement dû se désister. Malgré cela, 12 joueurs courageux ont relevé le défi et ont pris part au tournoi Vegas au Club le Versant à Terrebonne.

Nous avons vécu une journée remplie de plaisir, de rires et d'esprit sportif!

Félicitations aux gagnants de l'édition Golf Vegas 2024:

- Michel St-Germain
- Patrick-Olivier Pagé
- Philippe Thouin
- Christian Deriger

Et un grand bravo aux gagnants de l'édition Golf Vegas 2025, avec une mention toute spéciale à Nancy Palumbo, première femme à remporter le trophée Golf Vegas:

- Nancy Palumbo
- Rémi Maltais
- Patrick-Olivier Pagé
- Alexandre Ouellet

Grâce à votre énergie et à votre enthousiasme, le tournoi s'est déroulé dans une ambiance à la fois conviviale et mémorable.



Photos fournies par l'ASSQ

Votre soutien et votre engagement sont essentiels pour faire vivre cet événement année après année. Nous espérons que vous avez autant apprécié cette journée que nous: entre le sport, la camaraderie et la remise des prix, cette édition fut un franc succès!

On se retrouve cet automne pour le tournoi annuel de golf à Bromont! Les détails seront annoncés prochainement.

Encore un immense merci à vous tous et à très bientôt!



ASSOCIATION SPORTIVE
DES SOURDS DU QUÉBEC

**Bouger, compétitionner
et exceller...**

sans barrières!

7665, boul. Lacordaire
Montréal (QC) H1S 2A7
(dans la Maison du Loisir et du Sport)
www.assq.org

Courriel:
communication@assq.org
Tel (Texto/Face time):
438-521-5872



Association sportive des Sourds
du Québec - ASSQ



[assq_sport_sourd_malentendant](https://www.instagram.com/assq_sport_sourd_malentendant)

TIRAGE GAGNER Mercedes 2025

Rêvez grand...



Fondation des Sourds
du Québec

SEULEMENT 2900 BILLETS D'ÉMIS • Le tirage aura lieu le **6 NOVEMBRE 2025 à 12H00** à la Fondation des Sourds du Québec, 3348 Mgr Gauthier, Québec G1E 2W2
ONLY 2900 TICKETS AVAILABLE • The draw will be held on **NOVEMBER 6, 2025 at 12H00** at the Fondation des Sourds du Québec, 3348 Mgr Gauthier, Québec G1E 2W2

LES RÉALITÉS VÉCUES PAR LES PERSONNES SOURDES

- Barrières de communication • Intégration sociale laborieuse • Isolement
- Obstacles d'apprentissage • Analphabétisme • Restrictions à l'emploi

VOTRE SOUTIEN REPRÉSENTE PLUS QUE L'ACHAT D'UN BILLET

- Support aux enfants sourds par le financement d'activités éducatives et matériel scolaire aux écoles primaires et secondaires
- Attribution de bourses à des étudiants sourds pour études post-secondaires et pour des équipements adaptés
- Combat de l'analphabétisme en supportant financièrement les écoles spécialisées et les organismes
- Aide aux personnes âgées sourdes ayant besoin de prothèses auditives
- Support et encadrement aux entreprises pour générer de l'emploi à des personnes sourdes

LA FONDATION RÉALISE DES PROJETS CONCRETS

- Soutenir les organismes et les entreprises dans la réalisation de leurs projets
- Pour l'intégration de personnes sourdes au marché du travail

"Posez un geste concret pour augmenter les conditions de vie des personnes sourdes"

"Make a concrete action to improve the living conditions of deaf people"

**UN CRÉDIT DE 74,000\$
APPLICABLE À L'ACHAT
D'UN MODÈLE
MERCEDES-BENZ DE QUÉBEC**

OU 60,000\$ EN ARGENT



TIRAGE GAGNER Mercedes 2025

BON DE COMMANDE
ORDER FORM

Le prix du billet est de 125 \$

Procurez- vous en un par :

Téléphone:

Extérieur 1-800-463-5617

Québec seulement (418) 660-6800

Télécopieur (418) 666-0123

Avec: Visa, Master Card

ou

Poste

En nous faisant parvenir le coupon-réponse dûment
complété dans l'enveloppe ci-jointe.

ou

<https://www.fondationdessourds.net/financement/vus/>

Signature: _____

Nom _____

No _____ Rue _____ App. _____

Ville _____ Code postal _____

Tél. rés. () _____ Fax : () _____

Bur : () _____

Courriel : _____

Ci-joint la somme de :

Nombre(s) de billet(s) _____ à 125\$ chacun. TOTAL : _____ \$

Date d'expiration / Expiration date _____

Code de sécurité _____ RACJ : L-01315

Aucun reçu d'impôt peut être émis pour l'achat d'un billet tirage

- ☐ Visa
- ☐ Master Card
- ☐ Chèque

LA FONDATION DES SOURDS DU QUÉBEC INC. 3348, Mgr Gauthier, Québec (Québec) G1E 2W2